

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
17 September 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Десятая сессия

Женева, 24 января – 4 февраля 2011 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии с
пунктом 15 с) приложения к резолюции 5/1 Совета по
правам человека****Мозамбик***

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных восемью заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Настоящий доклад был подготовлен с учетом того, что периодичность обзора первого цикла составляет четыре года.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств

1. ЕЦПП заявил, что Мозамбик еще не ратифицировал Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП-ФП)². В СП2 было заявлено, что Мозамбик не является участником Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП) и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (МКПТМ). Конвенция о правах инвалидов (КПИ) и Международная конвенция о защите всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) были подписаны, но не ратифицированы³.

2. МА рекомендовала ратифицировать все нератифицированные договоры по правам человека, в частности МПЭСКП и Факультативный протокол к нему, первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (МПГПП-ФП1), а также КПП-ФП⁴.

B. Конституционная и законодательная основа

3. В СП2 было заявлено, что, хотя Конституция провозглашает принципы верховенства закона и социальной справедливости, важнейшие нормативные акты, касающиеся защиты основных прав и свобод, а именно Уголовный кодекс, Уголовно-процессуальный кодекс, Кодекс судебных издержек и законы, касающиеся пенитенциарной системы, восходят еще к колониальному периоду и некоторые их положения противоречат Конституции и международным правозащитным документам, ратифицированным Мозамбиком⁵.

4. МА заявила, что Мозамбику еще предстоит принять законы с целью включить во внутреннее законодательство некоторые положения договоров, участником которых он является. Она рекомендовала Мозамбику обеспечить, чтобы после ратификации этих документов их положения были включены во внутреннее законодательство⁶.

5. ЭКПАТ утверждает, что, несмотря на успехи Мозамбика в области защиты прав ребенка, которые включают в себя ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (КПР-ФП-ТД), нормативная база защиты детей от сексуальной эксплуатации не была приведена в полное соответствие с надлежащими международно-правовыми стандартами⁷. Она заявила, что в соответствии со статьей 18 Конституции ратифицированные Мозамбиком международные договоры, такие как Конвенция о правах ребенка, не применяются непосредственно и не заменяют внутреннее законодательство. По этому поводу возникает озабоченность в тех случаях, когда положения ратифицированных международных договоров противоречат положениям национального законодательства.

6. ЭКПАТ также заявила, что, хотя принятие Закона о защите прав ребенка является крупным достижением в отношении стандартизации правовой основы защиты прав детей в Мозамбике, ни одно из его положений, касающихся криминализации торговли детьми, детской проституции, детской порнографии и

детского секс-туризма, не соответствует надлежащим нормам международного права. Помимо ликвидации пробелов в законодательстве⁸, ЭКПАТ рекомендовала Мозамбику пересмотреть действующие законы и внести в них поправки с целью включить определение детской проституции, торговли детьми и детской порнографии и предусмотреть за них уголовное наказание согласно КПП-ФП-ТД и принять законодательство о внесудебных мерах для наказания тех жителей Мозамбика, которые совершают противоправные деяния в связи с коммерческой сексуальной эксплуатацией в других странах⁹.

7. В СП2 было заявлено, что Закон о борьбе с коррупцией, как представляется, не приведен в соответствие с такими ратифицированными страной международно-правовыми документами, как Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции, Протокол Сообщества по вопросам развития юга Африки о борьбе с коррупцией и Конвенция Африканского союза о борьбе с коррупцией¹⁰.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура

8. В СП2 было заявлено, что Управление Омбудсмана и Национальная комиссия по правам человека, которые были созданы на основании Конституции и соответствующего закона, все еще не функционируют¹¹. В нем было рекомендовано создать эти учреждения в соответствии с Парижскими принципами¹². МА рекомендовала Мозамбику без дальнейшего промедления обеспечить избрание Омбудсмана по вопросам правосудия и создать Национальную комиссию по правам человека¹³.

9. ЭКПАТ в своем представлении указала на то, что Национальный совет по правам ребенка имеет мандат на осуществление Национального плана действий в интересах детей (2006–2011 годы) и Плана действий в интересах сирот и уязвимых детей (2005–2010 годы). Однако их осуществление оказалось невозможным в силу нехватки ресурсов, выделяемых на эти цели¹⁴. ЭКПАТ рекомендовала Мозамбику обеспечить предоставление Национальному совету по вопросам прав детей достаточных финансовых ресурсов для выполнения этого мандата¹⁵.

Д. Меры политики

10. ЭКПАТ считает, что Национальный план действий в интересах детей (2006–2011 годы) и План действий в интересах сирот и уязвимых детей (2005–2010 годы) не содержат изложения всеобъемлющей рамочной политики, направленной на защиту детей от всех форм коммерческой сексуальной эксплуатации¹⁶. Она рекомендовала разработать конкретный национальный план действий по борьбе с торговлей детьми и другими формами сексуальной эксплуатации детей¹⁷.

II. Поощрение и защита прав человека на местах

А. Сотрудничество с правозащитными механизмами

Сотрудничество со специальными процедурами

11. Отметив, что Мозамбику еще предстоит ответить на просьбу о посещении страны, высказанную в апреле 2008 года Специальным докладчиком ООН

по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях¹⁸, МА рекомендовала Мозамбику направить приглашение этому Специальному докладчику¹⁹.

В. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

1. Равенство и недискриминация

12. В СП2 было отмечено, что Конституция гарантирует поощрение прав женщин, что Мозамбик ратифицировал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и принял законодательство в целях смягчения дискриминации по признаку пола, а именно Закон о семье (принят в 2004 году) и Закон о борьбе с бытовым насилием (принят в 2009 году). Вместе с тем в нем было подчеркнуто, что положения этих документов не всегда соблюдаются на практике, и отмечено, что для общества по-прежнему характерны бытовое насилие, многоженство, ранние браки среди девочек и низкие доходы женщин. В СП2 сообщалось, что виновные в бытовом насилии лица не подвергаются наказанию. По поводу образования в нем было подчеркнуто, что в школах, особенно в сельских районах, девочек обучается меньше, чем мальчиков, при этом учебные программы продолжают отражать традиционное отношение к женщинам, основанное на системе патриархата. В СП2 сообщалось также о существовании сексуальных домогательств в школах – часто со стороны учителей. В СП2 Мозамбику было рекомендовано следующее: осуществить рекомендации, вынесенные в июне 2007 года КЛДЖ; расширить помощь женщинам, ставшим жертвами бытового насилия, и усовершенствовать систему статистического учета случаев насилия; провести обзор законодательства в сфере образования в связи с сексуальными домогательствами и сексуальным насилием в школах и увеличить объем услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, предоставляемых подросткам и молодежи; и обеспечить девочкам равный доступ к образованию и сохранить за беременными лицами возможность посещать школу во время беременности и после родов²⁰.

13. В СП2 было отмечено, что Конституция предусматривает защиту инвалидов, но подчеркнуто, что, несмотря на наличие Национального плана в интересах инвалидов, в деле ликвидации дискриминации в отношении этой категории лиц многое еще предстоит сделать. В нем Мозамбику рекомендовано рассмотреть возможность создания института инвалидности и обеспечивать всех инвалидов питанием, предусмотрев четкие критерии отбора бенефициаров²¹.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

14. В СП2 была выражена обеспокоенность в связи с высоким уровнем насилия со стороны полиции и отмечено, что в период январь-июнь 2010 года Мозамбикская лига защиты прав человека получила сообщения о двух случаях казни без надлежащего судебного разбирательства и соответствующим образом отреагировала на них²².

15. МА утверждала, что в период с января 2006 года по июнь 2009 года от рук полиции погибло 46 человек и что в некоторых из этих случаев применение силы со стороны полиции соразмерно внесудебным казням. МА отметила неспособность властей провести тщательное, быстрое, беспристрастное и адекватное расследование по большинству этих случаев²³. Она рекомендовала Мо-

замбику обеспечить своевременное, тщательное и беспристрастное расследование всех случаев подозреваемых внесудебных казней и другого применения силы или огнестрельного оружия сотрудниками полиции, приведших к гибели людей или серьезным травмам, и привлечение всех лиц, виновных в законных убийствах, в том числе занимающих руководящие должности, к ответственности в судебном порядке, который отвечает международным стандартам справедливого судебного разбирательства, даже если общественность или семьи жертв не настаивают на преследовании подозреваемых²⁴.

16. МА также сообщила, что полиция применяет чрезмерную силу не только для предотвращения предполагаемого побега подозреваемых, но и в целях поддержания общественного порядка, указав на то, что в некоторых таких случаях погибли люди. По данным МА, власти, как правило, заявляют, что полицейские действовали в целях самообороны, при этом редко проводятся расследования обстоятельств, связанных с применением силы²⁵. МА рекомендовала принять меры для предотвращения чрезмерного или произвольного применения силы, в том числе путем обеспечения того, чтобы полиция имела доступ к альтернативным способам борьбы с потенциально насильственными ситуациями²⁶.

17. МА сообщила о случаях пыток и жестокого обращения с задержанными и заключенными со стороны полиции и тюремных властей²⁷ и рекомендовала Мозамбику следующее: расследовать все сообщения о пытках и жестоком обращении с целью предать суду лиц, подозреваемых в совершении таких действий, в соответствии с международными стандартами справедливого судебного разбирательства; и обеспечить возмещение ущерба, включая справедливую и адекватную компенсацию, жертвам пыток и других видов жестокого обращения со стороны государственных должностных лиц²⁸.

18. В СП2 была выражена обеспокоенность по поводу того, что заключенные по-прежнему подвергаются в тюрьмах жестокому и унижающему достоинство обращению²⁹. В нем было указано, что в 2009 году 12 заключенных умерли от удушья в окружной тюрьме Можинкуала и что в апреле-мае 2010 года имели место серьезные нарушения в форме пыток в центральной тюрьме и тюрьме строгого режима Машавы³⁰.

19. МИМА приветствовал наличие в Министерстве юстиции внутреннего распоряжения о запрещении телесных наказаний, но отметил, что дети по-прежнему подвергаются им в школах. Он заявил, что дети подвергаются телесным наказаниям на дому³¹. МИМА рекомендовал Мозамбику запретить применение любых форм телесных наказаний во всех ситуациях и всеми лицами, наделенными властью над детьми³².

20. ГИПЗТНД указала, что телесные наказания детей являются законными в домашних условиях. Положения Закона о защите детей и подростков (2007 год), Уголовного кодекса, Закона о семье (2004 год) и Конституции (2004 год), направленные на борьбу с насилием и злоупотреблениями, не рассматриваются в качестве запрещающих все виды телесных наказаний в рамках воспитания детей³³. ГИПЗТНД далее отметила, что, в то время как постановления правительства содержат рекомендацию воздерживаться от применения телесных наказаний в школах, аналогичный прямой запрет законом не предусмотрен. Закон о защите детей и подростков обязывает руководство школ сообщать о случаях жестокого обращения с учащимися, но не запрещает телесные наказания в школах³⁴. ГИПЗТНД также указала на то, что телесные наказания являются законными в учреждениях альтернативного ухода³⁵. ГИПЗТНД подчеркнула важность повсеместного запрещения всех видов телесных наказаний детей, в том числе в

домашних условиях, и рекомендовала правительству принять и применять законодательство для обеспечения полного их запрещения³⁶.

21. МИМА отметил, что Комитет по правам ребенка упомянул сохранение в сельских районах таких традиций, как обряды посвящения, ранние браки, наносящие ущерб здоровью виды сексуального поведения, и распространенность такой практики, когда детей отдают в работники в счет погашения семейных долгов³⁷. МИМА вновь выразил обеспокоенность по поводу такой практики³⁸ и рекомендовал Мозамбику разработать просветительские программы и организовать информационно-пропагандистские кампании с участием семей, руководителей общин и общества в целом, включая самих детей, в целях пресечения вредной традиционной практики и других форм насилия в отношении детей³⁹. В СП2 Мозамбику было рекомендовано выполнить рекомендации Комитета по правам ребенка по этому вопросу⁴⁰.

22. Участники СП2 рекомендовали Мозамбику укрепить службы, которые оказывают помощь жертвам насилия в семье, и усовершенствовать статистическую систему документирования случаев такого насилия⁴¹.

23. ЭКПАТ заявила, что, хотя в полиции Мозамбика созданы специальные подразделения, ориентированные на гендерные аспекты, по-прежнему отсутствуют конкретные процедуры, позволяющие адекватным образом выявлять детей, пострадавших от торговли людьми, а также учреждения и службы по оказанию конкретной помощи детям, ставшим жертвами коммерческой сексуальной эксплуатации⁴². Она рекомендовала Мозамбику разработать конкретные процедуры для адекватного выявления детей, ставших жертвами коммерческой сексуальной эксплуатации, укрепить потенциал правоохранительных органов, с тем чтобы обеспечивать эффективное соблюдение закона о защите детей, организовать надлежащий уход, реабилитацию и реинтеграцию для детей-жертв и создать соответствующие учреждения⁴³.

24. В СП2 Мозамбику было рекомендовано принять необходимые меры по преодолению нарушений, о которых сообщают мандатарии ООН и которые связаны с торговлей женщинами и детьми в целях сексуальной эксплуатации и принудительного труда⁴⁴. В СП2 было отмечено, что в апреле 2008 года в Мозамбике был принят, в частности, Закон № 6/2008, касающийся торговли женщинами и детьми⁴⁵. В СП2 рекомендованы меры по устранению любых препятствий в вопросах осуществления этого закона и по его регулированию⁴⁶.

3. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

25. Участники СП2, признавая увеличение числа судов, отделений Генеральной прокуратуры и укрепление юридической поддержки районов страны, вместе с тем отметили, что Высший апелляционный суд, учрежденный в 2007 году, до сих пор не сформирован. В СП2 указано, что суды и отделения Генеральной прокуратуры не решили проблему частых процедурных задержек, в результате чего в тюрьмах содержится значительное число лиц, отбывающих предварительное заключение⁴⁷.

26. В СП2 было указано, что до сих пор не решена проблема нехватки судов по делам несовершеннолетних, так как в стране имеется только один такой суд — в городе Мапуту⁴⁸. В нем Мозамбику было рекомендовано рассмотреть вопрос о создании судов по делам несовершеннолетних по всей стране, что сведет к минимуму содержание детей в одних камерах с совершеннолетними заключенными⁴⁹.

27. В СП2 была выражена обеспокоенность тем, что важные положения законодательства, применяемые в области уголовного правосудия, являются устаревшими и что это становится причиной несправедливости и ограничивает доступ к правосудию⁵⁰.

28. МА утверждала, что дисциплинарные меры в связи с произвольными арестами и задержаниями, по всей видимости, применяются редко, несмотря на действующее для полиции Мозамбика Положение о дисциплинарных мерах, в котором предусматривается, что полиция обязана воздерживаться от проведения произвольных арестов и задержаний. МА добавила, что она получила информацию о том, что полицейских, виновных в произвольных арестах и иных нарушениях прав человека, часто переводят в другие полицейские участки. Случаи привлечения полицейских к ответственности за произвольный арест или содержание под стражей неизвестны, при этом жертвы практически не получают компенсацию за такие нарушения⁵¹. МА рекомендовала Мозамбику обеспечить следующее: аресты должны производиться на основании закона сотрудниками правоохранительных органов, при этом сотрудники, признанные виновными в произвольных арестах, должны привлекаться к ответственности, а не просто переводиться в другие полицейские участки, задержанные лица в соответствии с законом должны представлять перед судом для подтверждения законности их задержания в течение 48 часов или же быть освобождены⁵².

29. МА в качестве некоторых существующих факторов, препятствующих получению доступа к правосудию, указала следующее: отказ полиции проводить расследование или неадекватное расследование жалоб, отсутствие транспарентности и информации, предоставляемой заявителям о ходе расследования, и наличие судебных и иных издержек. Кроме того, система правосудия является слабой в связи с недостаточным количеством квалифицированных судей, что ведет к накоплению нерассмотренных дел в судах⁵³. Она рекомендовала Мозамбику обеспечить, чтобы жертвы нарушений прав человека не теряли шанс обращаться с исками о возмещении ущерба из-за отсутствия средств на оплату своих соответствующих исков, что можно сделать посредством принятия инициатив, которые включают оценку существующих систем правовой помощи на предмет выяснения возможных изменений в целях повышения качества услуг и обеспечения подлинно бесплатной правовой помощи⁵⁴.

30. ЛАМБДА заявила, что в январе 2008 года в Бюро регистратора компаний было подано заявление о включении Ассоциации в перечень НПО, занимающихся вопросами защиты прав сексуальных меньшинств⁵⁵. На дату настоящего представления правительство еще не приняло решение, несмотря на несколько встреч между представителями ЛАМБДА и старшими должностными лицами Министерства юстиции⁵⁶. ЛАМБДА заявила, что отсутствие ответа нарушает право на ассоциацию, закрепленное в Конституции, и что оно представляет собой молчаливый отказ по признаку сексуальной ориентации и, таким образом, нарушение статьи 20 Всеобщей декларации прав человека и статьи 20 Джекьякартских принципов⁵⁷. ЛАМБДА рекомендовала властям Мозамбика утвердить ее включение в перечень НПО⁵⁸. В СП1 были поддержаны призывы к тому, чтобы обеспечить регистрацию НПО, занимающихся вопросами сексуальной ориентации и гендерной идентичности, в соответствии с принципами Декларации ООН о правозащитниках⁵⁹. В СП2 властям было рекомендовано ускорить процесс юридического признания ЛАМБДА⁶⁰.

4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

31. В СП1 было отмечено, что статьи 70 и 71 Уголовного кодекса Мозамбика предусматривают меры против лиц, которые регулярно совершают "противоестественные" действия, и указано, что такие лица могут быть отправлены в трудовые лагеря. В СП1 Мозамбику было рекомендовано отменить уголовное наказание за половую связь между совершеннолетними лицами по обоюдному согласию⁶¹.

5. Свобода религии и убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

32. В СП2 было отмечено, что реализация ряда широкомасштабных проектов показала, что, несмотря на действие Закона о земле, защищающего права местных общин в вопросах собственности на землю, экономические интересы, отсутствие информации для местных общин в сочетании с лживыми обещаниями, которыми сопровождалось большинство таких проектов, не позволили провести необходимые консультации с общественностью и привлечь соответствующие общины к решению вопросов, связанных с их переселением. В СП2 было заявлено, что в большинстве таких случаев в результате этого возникли конфликты и приведено в качестве примера переселение общин во время ремонта Массинширской плотины⁶². В СП2 утверждалось, что предполагаемые потребности в электроэнергии потребовали возведения сверхбольших плотин, строительство которых, тем не менее, не сопровождалось углубленным анализом реальных местных потребностей в электроэнергии, при этом не были рассмотрены возможности использования альтернативных источников энергии в данном районе, их совокупное воздействие, причины и последствия с точки зрения изменения климата. Кроме того, эти проекты отличались низким уровнем информированности общественности и участия в них соответствующих общин⁶³.

6. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

33. В СП2 было заявлено, что, хотя в Конституции особо гарантируется защита престарелых лиц, эти гарантии в законодательстве реализованы не были. В СП2, в частности, Мозамбику было рекомендовано гарантировать квалифицированное медицинское обслуживание престарелых в государственных центрах здравоохранения и бесплатно оказывать медицинскую помощь тем из них, кто относится к малоимущим лицам, снизить возраст, дающий право на бесплатный проезд, с 70 до 60 лет и обеспечить защиту экономических ресурсов престарелых лиц путем предотвращения незаконного присвоения их земель⁶⁴.

34. В СП2 было указано, что в Конституции право на достаточное питание признается только косвенным образом – путем признания таких других прав, как право на жизнь и социальную защиту⁶⁵. В силу этого в СП2 было рекомендовано включить в нее прямое указание в отношении признания права на достаточное питание⁶⁶. Участники СП2 заявили, что Закон о праве на достаточное питание, предусмотренный во втором Плана действий по сокращению абсолютной нищеты и во второй Стратегии обеспечения продовольственной безопасности, планировалось принять еще в 2007 году, однако парламенту он до сих пор не представлен⁶⁷. В нем было рекомендовано принять основной закон о праве на достаточное питание⁶⁸.

35. В СП2 было указано, что, несмотря на сокращение хронического недоедания, отмечается высокий уровень недоедания среди детей в возрасте до пяти лет. Кроме того, большинство населения не охвачено программами в области

здорового питания. В СП2 указано, что 30% населения угрожает нехватка продовольствия из-за их уязвимости перед стихийными бедствиями, абсолютной нищетой и хроническими заболеваниями⁶⁹. Технический секретариат по вопросам продовольственной безопасности и питания (ТСПБП) не располагает собственным бюджетом и в силу этого при распределении ресурсов конкурирует с другими подразделениями Министерства сельского хозяйства, которое отдает предпочтение финансированию программ развития сельского хозяйства⁷⁰.

36. Участники СП2 утверждали, что лишь 52% населения имеет медицинскую страховку, и рекомендовали Мозамбику обеспечить доступ к медицинской помощи и качественным лекарствам для лиц с низким уровнем дохода, а также принять меры по увеличению числа специалистов в области здравоохранения⁷¹.

37. В СП2 было заявлено, что закрытие дневных стационаров, которые занимались исключительно ВИЧ/СПИДом, создало ограничения для лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, и затруднило антиретровирусное лечение. В СП2 Мозамбику было рекомендовано создать центры по обслуживанию лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, расширить доступ к антиретровирусной терапии в сельских районах и обеспечить уход на дому для лиц с ВИЧ/СПИДом⁷².

38. В СП2 сообщалось о том, что постоянно испытывается нехватка водных ресурсов в связи с увеличением численности населения, расширением экономической деятельности и усилением конкуренции между различными их пользователями. Кроме того, нехватку воды усугубляет увеличение масштабов загрязнения⁷³.

39. МИМА заявил, что в городских районах 71% населения имеет доступ к очищенной питьевой воде и 53% – к улучшенным средствам санитарии, в то время как в сельской местности очищенная питьевая вода доступна для 26%, а улучшенные средства санитарии – для 19% населения⁷⁴. В этой связи МИМА рекомендовал Мозамбику расширить программы водоснабжения и санитарии для сельских районов⁷⁵.

40. В СП2 было указано, что Конституция предусматривает право всех граждан на "сбалансированную окружающую среду" и их обязанность по ее защите. Вместе с тем, из-за необходимости решать серьезные экономические и социальные проблемы для получения в первую очередь непосредственных экономических выгод экологическим проблемам не уделяется должное внимание. Быстрыми темпами происходит деградация лесов, что обусловлено незаконной рубкой, доступностью и неконтролируемым сведением растительного покрова, слабостью контроля, неэффективностью или полным отсутствием планов в области природопользования, коррупцией в этом секторе и стихийными лесными пожарами⁷⁶.

7. Право на образование и на участие в культурной жизни общества

41. МИМА с удовлетворением отметил принятие Национального плана действий в интересах детей (2006–2011 годы), в частности в связи с тем, что в статье 92 Конституции говорится как о праве на образование, так и об обязанности учиться⁷⁷. МИМА выразил удовлетворение в связи с тем, что Мозамбик поставил перед собой цель ввести к 2015 году всеобщее семилетнее начальное обучение, и приветствовал принятие Стратегического плана в области образования и культуры, а также программ, направленных на увеличение численности учащихся⁷⁸.

42. МИМА заявил, что он по-прежнему обеспокоен значительным отсевом школьников и большим числом второгодников в начальной школе, при этом

только 15% детей заканчивает начальную школу в установленный срок, а почти половина детей покидает школу до окончания 5-го класса⁷⁹. По данным МИМА в стране не хватает образовательной инфраструктуры, отмечается низкое качество обучения и недостаточное количество квалифицированных учителей⁸⁰. МИМА заявил, что в масштабах всей страны существует около 100 государственных средних школ, из которых только в 23 школах обучение продолжается до 12-го класса. Большинство таких школ расположено в столицах провинций или в крупных провинциальных районах⁸¹. В школах зачастую отсутствует водопровод и изолированные и хорошо оборудованные туалеты, они также переполнены, и в них отмечается нехватка учебников и учебных материалов⁸².

43. МИМА, среди прочего, рекомендовал Мозамбику следующее: строить новые школы и обновлять существующую инфраструктуру, увеличить бюджетные ассигнования с целью обеспечить школы надлежащими и необходимыми учебными материалами, разработать стратегию по направлению в школы достаточного количества учителей в целях обеспечения качественного образования в классах с приемлемым числом учеников на одного учителя и усовершенствовать программы текущего повышения квалификации учителей, внедрить новую учебную программу и обеспечить более эффективное управление школами⁸³.

44. Проблемы в системе образования, аналогичные указанным МИМА, были также упомянуты в СП2, в котором Мозамбику было рекомендовано следующее: предоставлять льготы и стимулы в целях поощрения и удержания учителей и других специалистов в области образования, принять меры по сокращению уровня неграмотности, включить тематику прав человека в программы начальных и средних школ, с тем чтобы формировать и укреплять культуру прав человека в стране⁸⁴.

45. МИМА выразил глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющихся различий между детьми, проживающими в сельских и городских районах, с точки зрения осуществления их прав на образование⁸⁵, и рекомендовал Мозамбику обеспечить равный доступ к образованию и равный уровень грамотности для городских и сельских детей⁸⁶.

46. МИМА заявил, что существует дискриминация в отношении учеников из самых бедных и неблагополучных семей⁸⁷. Он также отметил, что, хотя плата за обучение в начальной школе была отменена, семьи продолжают сталкиваться с косвенными расходами, в результате чего дети из бедных семей вынуждены оставлять учебу⁸⁸. В отношении среднего образования МИМА указал на то, что семьи, как правило, отказываются от обучения девочек в пользу обучения мальчиков. МИМА рекомендовал Мозамбику субсидировать наиболее бедные и неблагополучные семьи, с тем чтобы их дети могли посещать школу⁸⁹.

47. МИМА также сообщил о том, что, хотя минимальный трудовой возраст составляет 18 лет и дети в возрасте до 15 лет не допускаются к работе, дети, которые не посещают школу, нередко заняты в сельскохозяйственном секторе и во все большей степени в строительстве, а также в неформальном секторе. Дети младше 15 лет часто работают вместе со своими родителями или самостоятельно во время сезонной уборки урожая на коммерческих плантациях⁹⁰.

48. В СП2 было указано, что существует только две школы для обучения инвалидов-детей, которые расположены в городах Мопуту и Бейра⁹¹.

III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности

Информация не представлена.

IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства

Информация не представлена.

V. Создание потенциала и техническая помощь

Информация не представлена.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.)

Civil society

AI	Amnesty International, London, UK.*
ECLJ	European Centre for Law and Justice, Strasbourg, France.*
ЕСРАТ	End Child Prostitution Child Pornography and Trafficking of Children for Sexual Purposes, Bangkok, Thailand.
GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London (UK).
ИМА	Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice, Rome, Italy.*
JS1	Pan Africa ILGA, International Gay and Lesbian Human Rights Commission, New York, USA; ARC International, Geneva, Switzerland; ILGA (International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association), Brussels, Belgium.
JS2	Liga Moçambicana dos Direitos dos Direitos Humanos (LDH – <i>Mozambican Human Rights League</i>), Associação de Defesa do Consumidor (DECON - <i>Association for Consumer Protection</i>), Associação Mulher Género e Desenvolvimento (MUGEDE - <i>Gender and Women Development Association</i>), Comissão Arquidiocesana Justiça e Paz – Maputo e Chimoio (<i>Archdiocesan Commission for Justice and Peace - Maputo and Chimoio</i>), Associação Moçambicana para Promoção da Cidadania (AMOPROC - <i>Mozambican Association for the Promotion of Citizenship</i>), Associação de Defesa dos Direitos da Criança (ADDC - <i>Association of Defense of the Child Rights</i>), Trocaire, Rede Criança (<i>Child Net</i>), Associação dos Médicos Tradicionais (AMETRAMO - <i>Traditional Doctors Association</i>), KULIMA – Organismo para o Desenvolvimento Sócio-Económico Integrado (<i>Integrated Socioeconomic Development Organism</i>), Justa Paz (<i>Fair Peace</i>), Justiça Ambiental (JA - <i>Environmental Justice</i>), Fórum da Terceira Idade (FTI - <i>Elderly Forum</i>), Associação das Mulheres de Carreira Jurídica (AMMCJ - <i>Association of Women in Legal Careers</i>), Movimento Cívico de Solidariedade e Apoio ao Desenvolvimento da Zambézia (MOCIZA - <i>Civic Movement for Solidarity and Support for the Development of Zambezia</i>), Associação para o Desenvolvimento Agro-Pecuário do Sector Familiar (ADAPSF - <i>Association for the Development of Agricultural and Cattle raising Familiar Sector</i>), Associação Agro-pecuária de Ngolhosa (AAPN - <i>Agricultural and Cattle raising Association of Ngolhosa</i>), KUKUMBI – Organização de Desenvolvimento Rural (<i>Organization for Rural</i>

Development), Associação Mulher (*Woman Association*), MULEID - Lei e Desenvolvimento (*Law and Development*), Centro de Integridade Pública (CIP - *Center for Public Integrity*), Fórum Mulher (*Woman's Forum*), LAMBDA – Associação para Defesa das Minorias Sexuais¹ (*Association for Protection of Sexual Minorities*), Pathfinder International and Associação para o Desenvolvimento da Família (AMODEFA - *Association for Family Development*)

LAMBDA Mozambican Association for the Defence of Sexual Minorities, Maputo, Mozambique.

- ² ECLJ, p. 3.
- ³ JS2, p. 2.
- ⁴ AI, p.6.
- ⁵ JS2, p. 2.
- ⁶ AI, pp. 1 and 6.
- ⁷ ECPAT, p. 1.
- ⁸ ECPAT, p. 2.
- ⁹ ECPAT, p. 3.
- ¹⁰ JS2, p. 7.
- ¹¹ JS2, p. 2.
- ¹² JS2, p. 3.
- ¹³ AI, p. 7.

- ¹⁴ ECPAT, p. 2.
- ¹⁵ ECPAT, p. 3.
- ¹⁶ ECAT, pp. 1–2.
- ¹⁷ ECAT, p. 3.
- ¹⁸ AI, p.4.
- ¹⁹ AI, p. 6.
- ²⁰ JS2, p. 9.
- ²¹ JS2, p. 7.
- ²² JS2, p. 3.
- ²³ AI, p. 4.
- ²⁴ AI, p. 6.
- ²⁵ AI, p. 4.
- ²⁶ AI, p. 6.
- ²⁷ AI, p.5.
- ²⁸ AI, p. 7.
- ²⁹ JS2, p. 3.
- ³⁰ JS2, p. 3.
- ³¹ IIMA, p. 4, para. 26.
- ³² IIMA, p. 4, para. 26.
- ³³ GIEACPC, p. 2.
- ³⁴ GIEACPC, p. 2.
- ³⁵ GIEACPC, p. 2.
- ³⁶ GIEACPC, p. 1.
- ³⁷ IIMA, p. 5, para. 27.
- ³⁸ IIMA, p. 5, para. 28.
- ³⁹ IIMA, p. 5, para. 24.
- ⁴⁰ JS2, p. 5.
- ⁴¹ JS2, p. 9.
- ⁴² ECPAT, p. 3.
- ⁴³ ECPAT, p. 3.
- ⁴⁴ JS2, p. 5.
- ⁴⁵ JS2, p. 4.
- ⁴⁶ JS2, p. 5.
- ⁴⁷ JS2, p. 2.
- ⁴⁸ JS2, p. 4.

-
- ⁴⁹ JS2, p. 5.
⁵⁰ JS2, p. 2.
⁵¹ AI, p. 5.
⁵² AI, p. 7.
⁵³ AI, p. 5.
⁵⁴ AI, p. 7.
⁵⁵ LAMBDA, p. 1, para. 7.
⁵⁶ LAMBDA, p. 2, para. 10.
⁵⁷ LAMBDA, p. 2, para. 11.
⁵⁸ LAMBDA, p. 2, para. 13.
⁵⁹ JS1, p. 1.
⁶⁰ JS2, p. 3.
⁶¹ JS1, p. 1.
⁶² JS2, p. 8.
⁶³ JS2, p. 8.
⁶⁴ JS2, p. 5.
⁶⁵ JS2, p. 3.
⁶⁶ JS2, p. 3.
⁶⁷ JS2, p. 3.
⁶⁸ JS2, p. 3.
⁶⁹ JS2, p. 4.
⁷⁰ JS2, pp. 3–4.
⁷¹ JS2, p. 10.
⁷² JS2, p. 10.
⁷³ JS2, p. 8.
⁷⁴ IIMA, p. 4, para. 24.
⁷⁵ IIMA, p. 5, para. 24.
⁷⁶ JS2, p. 8.
⁷⁷ IIMA, p.1, para. 2.
⁷⁸ IIMA, p. 2, para. 9.
⁷⁹ IIMA, p. 2, para. 11.
⁸⁰ IIMA, p. 2, para. 11.
⁸¹ IIMA, p. 3, para. 17.
⁸² IIMA, p.2, paras. 12–14.
⁸³ IIMA, p. 5, para. 24.
⁸⁴ JS2, p. 6.
⁸⁵ IIMA, p. 4, para. 23.
⁸⁶ IIMA, p. 5, para. 24.
⁸⁷ IIMA, p. 3, para. 18.
⁸⁸ IIMA, p. 3, para. 15.
⁸⁹ IIMA, p. 5, para. 24.
⁹⁰ IIMSm p. 3, para. 3.
⁹¹ JS2, p. 4.
-